

Veškeré osoby bavorské jsou ostatek, pokud se zdržují na c. k. zemi rakouské, poddány zákonům a policejním nařízením rakouským.

Při zatykání bavorských železničních úředníků provozovacích, telegrafických a poštovských podle smlouvy na zemích rakouském postavených, má se jiti před se stejně podle předepsaného nařízení c. k. rakouského ministra práv od 18. prosince r. 1850 (v čísle 472. obecného Zákonníka říšského a Věstníka vládního pro císařství Rakouské na rok 1850).

Cis. král. státní vláda Rakouská i král. státní vláda Bavorská zavazují se obapolně slibem, že nechtějí k službě — potahmo k práci — co se týče služby, ježto bude podle učiněného shodnutí místa míti v obvodu státním druhé strany, vědomě uživati takových úředníků, služebníků a dělníků, kteříž byli pro sprosté zločiny nebo přečiny, pro obchod podloudní nebo těžká přestoupení důchodková proti předpisům o obchodu mocně odsouzeni.

Strany osob úředních a služebních, dle smlouvy v obvodu jednoho ze smlouvajících se států postavených, ježto náležejí státu druhému, vykonávají úřadové příslušní tohoto státu výhradně moc služební i disciplinární.

Článek 18.

Co se týče služebního postavení k sobě obapolných úředníků na střídacím stanovišti Salcburském, stojí oni vedle sebe, i máť služba vzájemná mezi nimi před se jiti způsobem přímého sdělování tak, jako se to děje mezi úřady rovnými vlastní země.

Článek 19.

Obě vlády učiní opatření, aby netoliko úředníci a služebníci, ježto podle ustanovení úmluvy této za příčinou služby jedné nebo druhé státní vlády budou choditi přes hranice zemské u Klesheimu, jsouce oděvem služebním nebo certifikátem úředním legitimováni, nebyli zvláštnímu řízení policejnímu strany pasu podrobeni, nébrž aby i všem obapolným úředníkům jednoho neb druhého, ve smlouvě této dotčeného správního odvětví, bylo dovoleno, každého času přes řečené hranice zemské svobodně vcházeti a vycházeti, aniž by byli vázáni na legitimaci prostředkem pasu od vyslanectva vídovaného nebo jiných výkazů, ježto podle předpisů v příčině pasu potřebi jest, nébrž aby měli k tomu právo na pouhé úřední ztvrzení jejich služební vlastnosti.

Článek 20.

Cis. král. vláda Rakouská přivoluje, že se mohou věci, ježto se budou museti zjednati, k upravení rozličných místností úředních na nádraží Salcburském a na části železnice odtud až ku hraničním zemským se strany Bavorské, jakož i věci k provozování, železničnému a ke službě provozovací potřebné, zvláště pak náčiní a materiál, ježto k udržování dráhy a jejího příslušenství, rovněž i prostředků provozovacích potřebi, posléz věci přestěhovací úředníků, kterýmž bude v obvodu státu Rakouského stanoviště vykázáno — bez cla při-